

# 大佛顶如来放光悉怛多怛啰陀罗尼（大兴善寺藏沙门不空奉诏译）

## （守护道场 大佛顶首楞严神咒）

佛圆金刚阿闍黎耶 教授

梵文近似发音：母音可依罗马拼音发音，其上若加有横线时，ā、ū、ī 要发长音。e、o 也是要发长音。字母下加一点者，如 ṃ ḥ ṇ ṭ 发音仍是 m、h、n、t。ṛ 念成 ri，ṣ 念成 si。v 接近乌音或英文之 w。c 之发音则如国语的机或七，n 上加一点则念如 sing 之 ng 或 n 亦可。若是 dh、th、bh 念成 d、t、b，其 h 可以不发音。遇到 ñ 时，则是长转音。t 的音通常是 d 音，如 tu 念成堵，traī 念成得赖（部分发音可似台语发音，如舍字是台语宿舍的 sa，请多比照。）

### 第一会 毗庐真法会

namaḥ 1 sarva-buddhā 2 bodhi-sattve-bhyaḥ 3

曩莫 萨尔哇 母驮 冒地 萨哆吠 毗药

归礼 一切 佛 菩提萨埵（觉有情）

namo 4 saptānāṃ samyaksaṃ-buddhā 5 koṭīnāṃ 6 saśrāvaka 7 saṃghanāṃ 8

曩谟 飒路喃 糝藐克糝 母驮 俱胝喃 娑室啰哇迦 僧伽喃

归礼 十方三世 正等觉 佛 千万（百亿） 得声闻 和合团体

namo 9 loke 10 arhantānāṃ 11 namo 12 srotāpannānāṃ 13

曩谟 卢鸡 阿啰罕路喃 曩谟 素嚕哆半曩喃

归礼 世间 应供阿罗汉 归礼（预）入流果（须陀洹）

namo 14 sakṛtā 15 gāmināṃ 16 namo 17 anāgāmināṃ 18

曩谟 塞讷唎路 嘎弭喃 曩谟 阿曩嘎弭喃

归礼 一度 来果（斯陀含） 归礼 不来果（阿那含）

namo 19 loke 20 samyaggatanāṃ 21 samyakpratipannānāṃ 22

曩谟 路计 糝藐个 嘎路喃 糝藐克部啰底半曩喃

归礼 世间 四果已度 四向正行（已住真实处）

namo 2 3 ratna-trayāya 2 4

曩谟 唵怛曩怛唵夜耶

归礼 三宝

namo 2 5 bhagavate 2 6 sūra senapraharaṇa 2 7 rājaya 2 8

曩谟 婆嘎哇爹 得喇唵 输唵 洗曩部唵诃唵拏 唵惹耶

归礼 有福德者（世尊） 坚固 勇猛 军击 王

tathāgatāy 2 9 ārhate 3 0 samyakṣaṃ-buddhāya 3 0

怛他嘎路耶 阿唵诃帝 鞞藐克鞞 母驮耶

如来 应供 正等觉 佛

namo 3 1 bhagavate 3 2 amitābhāya tathāgatāy-ārhate 3 3 samyakṣaṃ-buddhāya 3 4

曩谟 婆嘎瓦帝 阿弭踏婆耶 怛他嘎路耶 阿唵诃帝 鞞藐克鞞 母驮耶

归礼 有福德者 无量光 如来 应供 正等觉 佛

namo 3 5 bhagavate 3 6 akṣobhyāya 3 7 tathāgatāy-ārhate 3 8

曩谟 婆嘎瓦帝 阿屈收弊夜耶 怛他嘎路耶 阿唵诃帝

归礼 有福德者 不动 如来 应供

samyakṣaṃ-buddhāya 3 9

鞞藐克鞞 母驮耶

正等觉 佛

namo 4 0 bhagavate 4 1 bhaiṣajyaguru vaidūrya 4 2 prabha-rājāya 4 3

曩谟 婆嘎瓦帝 偕杀尔佳耶咕嚕 吠都女耶 部唵婆 拉惹耶

归礼 有福德者 药师 青色琉璃光 光 王

tathāgatāy-ārhate 4 4 samyakṣaṃ-buddhāya 4 5

怛他嘎路耶 阿唵诃帝 鞞藐克鞞 母驮耶

如来 应供 正等觉 佛

namo 4 6 bhagavate 4 7 sampuṣpīta-sāendra-rājāya 4 8 tathāgatāy-ārḥate 4 9

曩谟 婆嘎瓦帝 糝补悉比路娑链娜 啰惹耶 怛他路耶 阿啰诃帝  
归礼 有福德者 开敷花 沙罗树 王 如来 应供

samyakṣaṃ-buddhāya 5 0

糝藐克糝 母驮耶

正等觉 佛

namo 5 1 bhagavate 5 2 śākyamunaye 5 3 tathāgatāy-ārḥate 5 4

曩谟 婆嘎瓦帝 舍枳也牟曩曳 怛他嘎哆耶 阿啰诃帝  
归礼 有福德者 释迦牟尼（能寂） 如来 应供

samyakṣaṃ-buddhaya 5 5

糝藐克糝 母驮耶

正等觉 佛

namo 5 6 bhagavate ratna 5 7 kusumaketu 5 8 rājāya 5 9 tathāgatāy-ārḥate 6 0

曩谟 婆嘎瓦帝 啰路曩 俱苏么鸡都 拉惹耶 怛他嘎路耶 阿啰诃帝  
归礼 有福德者 宝 华幢（旗） 王 如来 应供

sasmyakṣaṃ-buddhāya 6 1

糝藐克糝 母驮耶

正等觉 佛

namo 6 2 bhagavate 6 3 tathāgatā-kulāya 6 4

曩谟 婆嘎瓦帝 怛他嘎路 俱罗耶  
归礼 有福德者 如来 眷属众（部族）

namo 6 5 bhagavate 6 6 padma-kulāya 6 7

曩谟 婆嘎瓦帝 葩得么 俱罗耶  
归礼 有福德者 莲华 部族

namo 6 8 bhagavate 6 9 vajra-kulāya 7 0

曩谟 婆嘎瓦帝 瓦日啰 俱罗耶

归礼 有福德者 金刚 部族

namo 7 1 bhagavate 7 2 maṇi-kulāya 7 3

曩谟 婆嘎瓦帝 么拏 俱罗耶

归礼 有福德者 无垢宝部族

namo 7 4 bhagavate 7 5 karma-kulāya 7 6

曩谟 婆嘎瓦帝 伽尔么 俱罗耶

归礼 有福德者 羯磨（雷震）部族

namo 7 7 devaṛṣīnām 7 8 namo 7 9 siddhā-vidyā 8 0 dharāṇam 8 1

曩谟 爹瓦唎悉喃 曩谟 悉驮 尾迪也 驮啰喃

归礼 诸天仙众 归礼 成就 明咒 持明诸仙众

namo 8 2 siddhā-vidyā 8 3 dharāṛṣīṇam 8 4 śāpanu-graha 8 5 samarthānām 8 6

曩谟 悉驮 尾迪也 驮啰唎悉喃 舍播努 孽啰诃 娑末啰他喃

归礼 成就 明咒 持明诸仙众 执 摄恶作善

namo 8 7 brahmaṇi 8 8 namo 8 9 indrāya 9 0

曩谟 布啰诃么拏 曩谟 印得啰耶

归礼 诸梵天 归礼 诸帝释

namo 9 1 bhagavate 9 2 rudrāya 9 3 umāpatī 9 4 saheyāya 9 5

曩谟 婆嘎瓦帝 嚕得啰耶 乌儂葩底 娑醯夜耶

归礼 有福德者 大自在天 天后 及眷属等

namo 9 6 nārāyaṇāya 9 7 rakṣammi 9 8 saheyāya 9 9 pañca 1 0 0

曩谟 曩啰延拏耶 拉乞参弥 娑醯夜耶 半遮

归礼 那罗延天 守护我 及眷属等 五

mahāmudrā 1

摩诃母得啰

大印

namas 2 kṛtāya 3

曩么 2 塞讫哩哆耶 3

归礼 作礼者

namo 4 mahākālāya 5 tripura 6 nagara 7 vidrāpaṇa-kārāya 8 adhimuktoka 9

曩谟 摩诃迦罗耶 底哩补啰 曩嘎啰 尾得啰葩拏 迦罗耶 阿地目特迦

归礼 大黑天 三宫 城 破坏 乐

śmaśāna 1 0 vāsini 1 1 mātṛgaṇa 1 2

司么舍曩 瓦悉尼 摩底哩嘎拏

冢处 居 母众（尸陀林女众）

namas 1 3 kṛtāya ebhyo 1 4

曩谟 塞讫哩路耶 翳瓢 1 4

归礼 作礼 如是

namas 1 5 kṛtvā 1 6 imaṃ 1 7 bhagavata 1 8 stathāgatoṣṇīṣām 1 9

曩谟 塞讫哩瓦 伊曼 婆嘎瓦路 司它他嘎多瑟腻衫

归礼 作 此 有福德者 如来顶髻

sitāta 2 0 patraṃ 2 1

悉辘它 葩哆蓝

白 盖

namā 2 2 parājītāṃ pratyangiraṃ 2 3 sarva 2 4 deva 2 5

曩莽 跋啰基坦 拔啰底孕祇蓝 萨尔瓦 爹哇

敬礼 无有能及者 甚能调伏 一切 天

namas 2 6 kṛtaṃ 2 7 sarva-devebhyaḥ 2 8 puḥitaṃ sarva-deve 2 9

曩么 塞讷哩担 萨尔瓦 爹吠毗药 布基担 萨尔瓦 爹吠  
敬礼 作礼者 一切 天众等 所供养 一切 天女

śca 3 0 pari 3 1 palitaṃ 3 2

尸奢 葩哩 葩里坦  
等 皆 护

sarva 3 3 bhūta-graha 3 4 nigraha 3 5 karīṃ 3 6

萨尔瓦 部它 嘎啰诃 尼嘎啰诃 迦唎炎  
一切 恶鬼 执崇 甚能调伏 作

para-vidyā 3 7 cchedana 3 8 karīṃ 3 9

葩啰尾迪也 砌搭曩 迦唎炎  
明 断作 作

dunaṃ 4 0 tanāṃ satvānāṃ damakaṃ 4 1 duṣṭānāṃ 4 2 nivāraṇīṃ 4 3

都难 它喃 萨哆哇喃 搭么剑 都瑟它喃 尼哇啰拏安  
难降伏 诸众生 降伏 诸恶 遮

akāla 4 4 mṛtyu 4 5 praśamana 4 6 karīṃ. sarva 4 7 bandana mokṣana karīṃ 4 8

阿迦拉 没哩底庾 钵啰奢么曩 迦哩炎 萨尔瓦 满驮曩 目讷刃曩 迦唎炎  
非时 中天 能除 作 一切 缚 解脱 作

sarva-duṣṭa 4 9 duṣvapna 5 0 nivāraṇīṃ 5 1

萨尔瓦 都瑟它 都塞瓦般曩 尼哇啰拏安  
一切 恶 梦 降

caturāśītināṃ 5 2 graha 5 3 sahasrānāṃ 5 4 vidhvamsana 5 5 karīṃ 5 6

者都啰施底喃 孽啰诃 娑诃娑啰喃 尾特万娑曩 迦唎炎  
八十四 执崇 千 诸坏 作

aṣṭaviṃśatīnām 5 7 nakṣatrānām 5 8 prasādana 5 9 karīm 6 0

阿瑟咤尾孕舍底喃 那讷刹多啰喃 葩啰娑搭曩 迦唎炎

二十八星宿欢喜

aṣṭanām 6 1 mahā-grahānām 6 2 vidhvamsana 6 3 karīm 6 4

阿瑟它喃 摩诃 嘎啰诃喃 尾特万娑曩 迦唎炎

八 大 执 坏 作

sarva-śatrū 6 5 nivāraṇīm 6 6 gurām 6 7 dusvapananāmca 6 8 nāsanīm 6 9

萨尔瓦舍咄噜 尼哇啰拏安 咕蓝 都娑哇葩曩难者 曩舍尼安

一切 怨家 遮 重 恶梦等 消灭

viṣa 7 0 śāstra 7 1 agni udaka 7 2 utraṇīm 7 3

尾娑 设娑哆啰 阿祇尼 鸟搭迦 鸟哆啰拏安

毒 刀杖 火 水 度

aparājitāgurā 7 4 mahā-caṇḍanam 7 5 mahā-diptanām 7 6

阿葩啰基哆咕拉 摩诃 战它喃 摩诃 蛰勃它南

无能及者 大 瞋怒 大 威耀

mahā-tejaṃ 7 7 mahā-śvetām 7 8

摩诃 帝染 摩诃 始吠坦

大威光（德） 大 白天

jivala 7 9 mahā-bala 8 0 śrīyapaṇḍara 8 1 vāsinīm 8 2 āryātārā 8 3

入哇拉 摩诃巴拉 室哩耶 判达啰 瓦徙你安 阿唎耶踞啰

炽焰 大力 吉祥 白 白拂女 圣度母

bhṛkuṭīm 8 4 ceva vijaya 8 5 vajramaleti 8 6 viśrūtām 8 7 padmakhām 8 8

毗唎俱知炎 制哇 委佳耶 瓦日啰 摩礼踢 尾输噜坦 葩达么伽汉

最胜菩萨 金刚 鬘（珠串） 神杵 降伏（莲华璎）

vajra-jihvācaḥ 8 9 mālā 9 0 cevāparājītāḥ vajra-daṇḍi 9 1 viśalāca 9 2

瓦日啰基哈瓦者 玛拉 制哇 葩啰基踏 瓦日啰单低 尾舍逻者  
金刚力士 随一 最妙无能及 金刚神杵 天神力士

śantā 9 3 vaideha 9 4 pūjītāḥ saumirūpa 9 5

扇踏 吠爹诃 普基踏 搔咩嚕葩  
柔善 天众 供养 善貌

mahā-śveta 9 6 āryātārā 9 7 mahā-vilāḥ 9 8 aparā 9 9

摩诃 始吠它 阿唎耶路啰 摩诃 威辣 阿葩啰  
太白星 贤度 大力 不歿

vajra-śakālācevaḥ 2 0 0 vajra-kaumāriḥ 1 kulandharī 2

瓦日啰 舍迦啰 制瓦 瓦日啰 靠摩唎 俱兰驮唎  
金刚锁链誓最胜 金刚童女 童子

vajra-hastāca 3 mahā-vidyā 4 tathākāḥcanā 5 malikaḥ kusumbha 6

瓦日啰 诃娑哆者 摩诃 尾迪也 怛他伽者曩 么理迦 俱苏安罢  
金刚 手 大 咒藏 真金瓔 四天王太子 红蓝

ratna 7 ceva-vairocana 8 kudārthoṣṇīṣa 9 vijṛṇṇāmaṇaca 1 0

啰哆曩 制瓦 吠嚧者曩 俱达菟瑟膩娑 尾藉临那摩那者  
宝 最胜 大日 吐炎佛顶 罗刹神女

vajra-kanaka prabhalācanāḥ 1 1 vajra-tuṇḍīca 1 2 śvetaca 1 3 kamalākṣa 1 4

瓦日啰 迦曩迦 葩啰波巴拉者曩 瓦日啰 顿低者 始吠它者 迦么拉讫砂  
金刚 使者 莲花部神众 金刚拏仙 白 莲华眼

śaśiprabha 1 5 ityemudrā 1 6 gaṇāḥ sarverāḥkṣa 1 7 kurvantu 1 8

舍施啰罢 1 5 伊底曳帝母得啰 嘎拿阿 萨吠拉讫洽 俱尔挽兔  
月光 如是等众 印可 一切护我 某乙称咒



mama sya. 1 9

么么 写 1 9

我

## 第二会 释尊应化会

om 2 0 ṛṣiṅaṅaprasastā 2 1 tathāgatoṣṇiṣa 2 2

喻 喇史嘎那钵啰舍悉哆 怛他嘎多瑟膩沙

喻 仙女 善相 如来佛顶髻

hūṃ 2 3 bhrūṃ. jambhana 2 4 hūṃ 2 5 bhrūṃ. stambhana 2 6

吽 罢入恩 染罢曩 吽 罢入恩 娑坦罢曩

吽 摧破 吽 镇守（护）

hūṃ 2 7 bhrūṃ. bohānaḥ 2 8 hūṃ 2 9 bhrūṃ. mathāna 3 0

吽 罢入恩 冒诃曩 吽 罢入恩 摩他曩

吽 迷惑乎 吽

hūṃ 3 1 bhrūṃ. paravidyā 3 2 sambhakṣaṅakara 3 3

吽 罢入恩 葩啰尾迪也 糝巴讫叉 那迦啰

吽 他咒 吃却一切恶

hūṃ 3 4 bhrūṃ. sarva 3 5 duṣṭānāṃ 3 6 stambhanakara 3 7

吽 罢入恩 萨尔瓦 都瑟它喃 斯坦罢 曩迦啰

吽 一切 恶 吃却

hūṃ 3 8 bhrūṃ. sarva-yakṣa 3 9 rākṣasa 4 0 grahāṅāṃ 4 1 vidhvaṃsanakara 4 2

吽 罢入恩 萨尔瓦 药叉 辣克刹娑 嘎啰诃喃 尾特万娑 曩迦啰

吽 一切药叉 速疾鬼 执崇 去恶除怨

hūṃ 4 3 bhrūṃ. caturā 4 4 śītīnāṃ 4 5 graha 4 6

吽 罢入恩 者都啰 施底喃 哥啰诃

吽 四 八十 执（恼害）

sahasraṇāṃ 4 7 vināśana 4 8 kara 4 9

娑诃娑啰喃 尾囊舍曩 迦啰

千臂大神 灭 作

hūṃ 5 0 bhrūṃ. aṣṭa 5 1 viṃśātināṃ 5 2 nakṣatrāṇāṃ 5 3

吽 罢入恩 阿瑟它 尾孕设底喃 诺讠叉怛啰喃

吽 八 二十 星宿

prasādana 5 4 kara 5 5 hūṃ 5 6 bhrūṃ. aṣṭānāṃ 5 7

葩啰娑搭曩 迦啰 吽 罢入恩 阿瑟它喃

欢喜 作 吽

mahā-grahāṇāṃ 5 8 vidhamsanakara 5 9 rakṣa rakṣa 6 0

摩诃 嘎啰诃喃 尾搭恩娑曩迦啰 拉乞叉 拉乞叉

大 恶星 破坏 拥护 拥护

māṃ. bhagavāṃ 6 1 stathāgato-ṣṇīṣa 6 2

曼 巴嘎万 娑它踏嘎哆 乌瑟腻洒

我 世尊 如来 顶髻

mahā-pratyūṅgire 6 3 mahā-sahasrabhuje 6 4 sahasra 6 5 śirṣai kotī 6 6

摩诃 钵啰点机勒 摩诃 娑诃娑啰部接 娑诃司啰 尸哩晒 俱胝

大 甚能调伏 大 千臂大神 千头神 百千眼神

śatasahasrānetre 6 7 abheṃdya jvalita 6 8 naṭanaka 6 9

舍哆娑诃娑啰儻的勒 阿便迪耶 入哇理它 曩它曩迦

内焰 不二 炽然

mahā 7 0 vajrodāra 7 1 trbhuvana 7 2 maṇḍala 7 3

摩诃 瓦日啰搭啰 底哩步哇曩 漫搭罗

大 金刚轮 三世 坛场

om 7 4 svastirbhavatu 7 5 mama 7 6

嗡 司哇悉底尔巴哇都 么么

嗡 与我平等

### 第三会 观音合同会

rāja-bhaya 7 7 cora-bhaya 7 8 agni-bhaya 7 9

啰惹巴耶 秋啰 巴耶 阿耆尼 巴耶

王 怖 贼 怖 火 怖

udaka-bhaya 8 0 viṣa-bhaya 8 1 śastra-bhaya 8 2

屋搭迦 巴耶 尾沙 巴耶 萨司哆啰 巴耶

水 怖 毒 怖 刀杖 怖

paracakra-bhaya 8 3 durbhikṣa-bhaya 8 4 aśani-bhaya 8 5

葩啰者讫啰 巴耶 都尔辮乞叉 巴耶 阿虾尼 巴耶

兵 怖 穀贵饥馑 怖 电 怖

akālamṛtyu-bhaya 8 6 dharāṇi 8 7 bhumikāmpa-bhaya 8 8 ulkopāta-bhaya 8 9

阿迦栏哩底庾 巴耶 驮啰拏 部弥剑葩 巴耶 鸣勒科怕它 巴耶

淹死 怖 总持 地动 怖 道路 怖

rajaṇḍa-bhaya 9 0 nāga-bhaya 9 1 vidyu-bhaya 9 2 suparṇi-bhaya 9 3

啰惹单搭 巴耶 曩嘎 巴耶 尾迪优 巴耶 苏葩拏 巴耶

王法刑罚 怖 龙蛇 怖 闪电 怖 金翅鸟 怖

yakṣa-grahā 9 4 rākṣa-grahā 9 5 preta-grahā 9 6

药乞叉 ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ 普哩它 ㄹ ㄹ ㄹ

药叉 作崇 罗刹女 作崇 饿鬼 作崇

piśāca-grahā 9 7 bhūta-grahā 9 8 kumbhaṇḍa-grahā 9 9

比舍遮 ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ 滚盘搭 ㄹ ㄹ ㄹ

厕鬼 作崇 化生神鬼众作崇 守宫妇女鬼作崇

pūtana-grahā 3 0 0 kaṭapūtana-grahā 1 skanda-grahā 2

布单曩 ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ 塞刊搭 ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ

魄鬼（臭鬼）作崇 奇魄鬼 作崇 鳩摩罗童子作崇

apasmāra-grahā 3 unmāda-grahā 4 cchāyā-grahā 5 revatī-grahā 6

阿葩司么ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ 车耶 ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ 勒哇底 ㄹ ㄹ ㄹ

羊头鬼 作崇 癡热鬼 作崇 影鬼 作崇 奎宿阴谋鬼作崇

ūja-hāriṇyā 7 grabhā-hāriṇyā 8 yatā-hāriṇyā 9

屋佳 ㄹ ㄹ ㄹ 哥拉巴 ㄹ ㄹ ㄹ 耶搭 ㄹ ㄹ ㄹ （食）

食初产鬼 食胎脏鬼 食气鬼

jivitā-hāriṇyā 1 0 rudhirā-hāriṇyā 1 1 vasā-hāriṇyā 1 2

基尾它 ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ 哇娑 ㄹ ㄹ ㄹ

食寿命鬼 食血鬼 食肉鬼

maṃsā-hāriṇyā 1 3 medā-hāriṇyā 1 4 majjā-hāriṇyā 1 5

莽娑 ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ 妈惹 ㄹ ㄹ ㄹ

食髓鬼 食脂鬼 食髓鬼

bāntā-hāriṇyā 1 6 aśucyā-hāriṇyā 1 7 ciccā-hāriṇyā 1 8

班它 ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ ㄹ 质遮 ㄹ ㄹ ㄹ

食吐鬼 食不净鬼 食心鬼

teṣamsarveṣāṃ 1 9 sarva grahāṇāṃ 2 0

帝衫 萨尔吠衫 萨尔瓦 嘎啰诃喃

如是等众 一切执祖鬼

vidyāṃ 2 1 cchindayāmi 2 2 kīlayāmi. 2 3 paribrājaka kṛtāṃ 2 4

尾捻 瞋娜耶弭 枳罗耶弭 波哩拔啰惹迦 讫哩担

明咒藏（我今）斩伐罪者 我令断（闫禁） 外道贼所作

vidyāṃ 2 5 cchindayāmi 2 6 kīlayāmi. 2 7 dākadākinī kṛtāṃ 2 8

尾捻 瞋娜耶弭 枳罗耶弭 达迦达枳尼 讫哩担

所作明咒 斩伐罪者 我令断 狐魅鬼 所作

vidyāṃ 2 9 cchindayāmi 3 0 kīlayāmi. 3 1 mahā paśupati 3 2 rudra kṛtāṃ 3 3

尾捻 瞋娜耶弭 枳罗耶弭 摩诃 跋输跋底 嚧捺啰 讫哩担

所作明咒 斩伐罪者 我令断 大 自在天 所作

vidyāṃ 3 4 cchindayāmi 3 5 kīlayāmi. 3 6 tatva 3 7 garuda 3 8 saheya kṛtāṃ 3 9

尾捻 瞋娜耶弭 枳罗耶弭 怛哆哇 嘎嚧搭 索醯耶 讫哩担

所作明咒 斩伐罪者 我令断 金翅鸟王 所作

vidyā cchindayāmi 4 1 kīlayāmi. 4 2 mahā-kāla 4 3 maṭṛgana kṛtāṃ 4 4

尾捻 瞋娜耶弭 枳罗耶弭 摩诃 迦罗 摩底哩嘎那 讫哩担

所作明咒 斩伐罪者 我令断 大 黑天 神及母众 所作

vidyāṃ 4 5 cchindayāmi 4 6 kīlayāmi 4 7 kāpālika kṛtāṃ 4 8

尾捻 瞋娜耶弭 枳罗耶弭 迦怕理迦 讫哩担

所作明咒 斩伐罪者 我令断 髑髅外道 所作

vidyāṃ 4 9 cchindayāmi 5 0 kīlayāmi 5 1 jaya kara 5 2 madhukara 5 3

尾捻 瞋娜耶弭 枳罗耶弭 惹耶迦啰 末度迦啰

所作明咒 斩伐罪者 我令断 微妙作

sarvartha 5 4 sādhana kṛtām 5 5

萨尔哇尔他 娑驮曩 讫哩担

持一切物 所作

vidyām 5 6 cchindayāmi 5 7 kīlayāmi 5 8 caturbhaginī kṛtām 5 9

尾捻 曛娜耶弭 枳罗耶弭 者兔尔薄基尼 讫哩担

所作明咒 斩伐罪者 我令断 四姊妹神女 所作

vidyām 6 0 cchindayāmi 6 1 kīlayāmi. 6 2 bhṛṅgiriṭika 6 3 nandikesvara 6 4

尾捻 曛娜耶弭 枳罗耶弭 勃临基哩智迦 难低鸡尸哇啰

所作明咒 斩伐罪者 我令断 战斗胜神 并器械

gaṇarati 6 5 saheya kṛtām 6 6

拏那拉踢 娑醯耶 讫哩担

所作

vidyām 6 7 cchindayāmi 6 8 kīlayāmi. 6 9 nagnaśramaṇa kṛtām 7 0

尾捻 曛娜耶弭 枳罗耶弭 曩嘎曩失啰么拏 讫哩担

所作明咒 斩伐罪者 我令断 孔雀王器械 所作

vidyām 7 1 cchindayāmi 7 2 kīlayāmi 7 3 arhānta kṛtām 7 4

尾捻 曛娜耶弭 枳罗耶弭 阿啰罕哆 讫哩担

所作明咒 斩伐罪者 我令断 阿罗汉 所作

vidyām 7 5 cchindayāmi 7 6 kīlayāmi. 7 7 vitarāgaṇa kṛtām 7 8

尾捻 曛娜耶弭 枳罗耶弭 尾哆啰嘎那 讫哩担

所作明咒 斩伐罪者 我令断 起尸鬼 所作

vidyām 7 9 cchindayāmi 8 0 kīlayāmi 8 1 vajrapāṇi kṛtām 8 2

尾捻 曛娜耶弭 枳罗耶弭 哇日啰播拏 讫哩担

所作明咒 斩伐罪者 我令断 执金刚神 所作

vidyāṃ 8 3 cchindayāmi 8 4 kīlayāmi 8 5 brahma kṛtāṃ 8 6

尾捻 瞋娜耶弭 枳罗耶弭 巴啰诃么 讫哩担

所作明咒 斩伐罪者 我令断 梵天 所作

rudra kṛtāṃ 8 7 nārāyaṇa kṛtāṃ 8 8

嚕娜罗讫哩担 曩啰延拏 讫哩担

大自在天所作 那罗延天 所作

vidyāṃ 8 9 cchindayāmi 9 0 kīlayāmi 9 1 vajrapāṇi 9 2 guhyakādhipati kṛtāṃ 9 3

尾捻 瞋娜耶弭 枳罗耶弭 哇日啰播拏 估黑野迦地葩底 讫哩担

所作明咒 斩伐罪者 我令断 金刚手 密迹力士 所作

vidyāṃ 9 4 cchindayāmi 9 5 kīlayāmi 9 6 rakṣa 9 7 rakṣa 9 8 māṃ 9 9

尾捻 瞋娜耶弭 枳罗耶弭 拉乞叉 拉乞叉 曼

所作明咒 斩伐罪者 我令断 一切蒙护一切蒙护 我

敬礼出有坏母，一切如来顶髻中出白华盖佛母，拥护于我！拥护于我！

## 第四会 金刚藏折摄会

bhagavān 4 0 0 stitātapatra 1 namostute 2 asitānalarkaḥ 3 prabha-sphuṭa 4

婆嚧梵 悉路哆葩怛啰 娜谟素睹帝 阿徙丹曩逻尔迦 钵啰婆 娑普咤

世尊 大白华盖 顶礼 白光分明 光 普照

vika 5 sitātapatreḥ 6 jvala 7 jvala 8 dhaka 9 dhaka 1 0 vidhaka 1 1 vidhaka 1 2

尾迦 悉路哆葩怛勒 入哇拉 入哇拉 驮迦 驮迦 尾驮迦 尾驮迦

光焰 光焰 威光 威光 遍威光 遍威光

dara 1 3 dara 1 4 vidara 1 5 vidara 1 6 cchinda 1 7 cchinda 1 8

娜啰 娜啰 尾娜啰 尾娜啰 瞋娜 瞋娜  
威光 威光 穿遍 穿遍 断绝 断绝

bhinda 1 9 khinda 2 0

频娜 频娜  
穿破 穿破

hūṃ hūṃ 2 1 phaṭ phaṭ 2 2 svāhā 2 3

吽 吽 泮咤 泮咤 司哇诃  
吽 吽 摧碎 摧碎 吉祥如意

hehe phaṭ 2 4 amoghayā 2 5 phaṭ 2 6 apratihātāya 2 7 phaṭ 2 8

醯醯 泮咤 阿目伽耶 泮咤 阿波啰底诃塔耶 泮咤  
呼召 摧碎 不空大使 摧碎 无障碍 摧碎

varapradāya 2 9 phaṭ. 3 0 asura-vidrā-pakāya 3 1 phaṭ. 3 2

哇啰葩啰达耶 泮咤 阿素啰 尾达啰 跋迦耶 泮咤  
与愿 摧碎 阿修罗非神等逃窜 摧碎

sarva 3 3 devebhyaḥ 3 4 phaṭ. 3 5 sarva 3 6 nāgebhyaḥ 3 7 phaṭ 3 8

萨尔哇 祢吠 毗药 泮咤 萨尔哇 曩艺 弊耶 泮咤  
一切 天神众 摧碎 一切 龙众 摧碎

sarva 3 9 yakṣebhyaḥ 4 0 phaṭ 4 1 sarva 4 2 rākṣasebhyaḥ 4 3 phaṭ 4 4

萨尔哇 药乞晒 弊耶 泮咤 萨尔哇 罗乞刹细 弊耶 泮咤  
一切 药叉鬼神众 摧碎 一切 罗刹众 摧碎

sarva 4 5 garudebhyaḥ 4 6 phaṭ 4 7 sarva 4 8 gandharvebhyaḥ 4 9 phaṭ 5 0

萨尔哇 嘎嚧爹 弊耶 泮咤 萨尔哇 感达吠 弊耶 泮咤  
一切 金翅鸟神众 摧碎 一切 寻香音乐神 摧碎



sarva 5 1 asurebhyaḥ 5 2 phat 5 3 sarva 5 4 kindarebhvaḥ 5 5 phat 5 6

萨尔哇 阿素勒 弊耶 泮咤 萨尔哇 紧搭勒 弊耶 泮咤  
一切 阿修罗众 摧碎 一切 疑神紧那罗众 摧碎

sarva 5 7 mahorage bhyaḥ 5 8 phat 5 9 sarva 6 0 bhūte bhyaḥ 6 1 phat 6 2

萨尔哇 么护罗艺弊耶 泮咤 萨尔哇 步帝 弊耶 泮咤  
一切 大腹行神众 摧碎 一切 化生鬼神众 摧碎

sarva 6 3 piścāe bhyaḥ 6 4 phat 6 5 sarva 6 6 kumbhāṇḍi bhyaḥ 6 7 phat 6 8

萨尔哇 比舍制 弊耶 泮咤 萨尔哇 滚盘低 弊耶 泮咤  
一切 厕神鬼众 摧碎 一切 瓮形鬼众 摧碎

sarva 6 9 pūtane bhyaḥ 7 0 phat 7 1 sarva 7 2 katāpūtanebhyaḥ 7 3 phat 7 4

萨尔哇 布单捏 弊耶 泮咤 萨尔哇 揭它布单捏 弊耶 泮咤  
一切 臭饿鬼 摧碎 一切 奇臭饿鬼众 摧碎

sarva 7 5 durlimghite bhyaḥ 7 6 phat 7 7 sarva 7 8 duṣprekṣite bhyaḥ 7 9 phat 8 0

萨尔哇 都尔楞祇帝 弊耶 泮咤 萨尔哇 都瑟勒乞史帝弊耶 泮咤  
一切 难过鬼众 摧碎 一切 难遣鬼众 摧碎

sarva 8 1 jvarebhyaḥ 8 2 phat 8 3 sarva 8 4 apasmāre bhyaḥ 8 5 phat 8 6

萨尔哇 入哇勒 弊耶 泮咤 萨尔哇 阿跛娑么勒 弊耶 泮咤  
一切 邪魅魍魉鬼众 摧碎 一切 健忘鬼众 摧碎

sarve 8 7 śramaṇe bhyaḥ 8 8 phat 8 9 sarva 9 1 tīrthike bhyaḥ 9 2 phat 9 3

萨尔哇 失啰么捏 弊耶 泮咤 萨尔哇 底尔体鸡 弊耶 泮咤  
一切 沙门持咒众 摧碎 一切 外道众 摧碎

sarva 9 4 unnāmde bhyaḥ 9 5 phat 9 6 sarva 9 7 vidyācārye bhyaḥ 9 8 phat 9 9

萨尔哇 屋南爹 弊耶 泮咤 萨尔哇 尾迪也遮喇曳 弊耶 泮咤  
一切 恶生众 摧碎 一切 持咒博士众 摧碎

jāyakara 5 0 0 madhukara 1 sarvārtha 2 siddhāhebhya 3

惹耶迦啰 末度迦啰 萨尔哇尔他 悉驮黑瓢  
作强胜 作蜜憍慢 一切义 成就

vidyācāryebhyaḥ 4 phaṭ 5 caturbhaginībhyaḥ 6 phaṭ 7

尾迪也遮喇曳弊耶 泮咤 者咄啰薄基尼 弊耶 泮咤  
明咒藏众 摧碎 四姊妹神女 摧碎

vajra kaumārī 8 kulandharī 9 vidyārāje bhyaḥ 1 0 phaṭ 1 1

哇日啰 娇莽哩 俱兰驮喇 尾迪也啰誓 弊耶 泮咤  
金刚女 持姓女 明咒王众 摧碎

mahāpratyugirebhvaḥ 1 2 phaṭ 1 3 vajrasaṅkalāya 1 4 pratyumgīrarājaya 1 5 phaṭ 1 6

摩诃葩啰底孕弊耶 泮咤 哇日啰商迦摆耶 葩啰底孕啰遯惹耶 泮咤  
大调伏者众 摧碎 金刚法螺恶道众 苦毒神苦毒神王 摧碎

mahā-kālāya 1 7 māṭṛgaṇa 1 8 namaskṛtāya 1 9 phaṭ 2 0

摩诃迦拉耶 忙底哩拏 曩么 塞讫哩踰耶 泮咤  
大黑天 鬼众 恶师作礼者 摧碎

indrāya 2 1 phaṭ 2 2 brahmīniye 2 3 phaṭ. 2 4 rudrāya 2 5 phaṭ 2 6

印达啰耶 泮咤 没啰诃弭曳 泮咤 嚕达啰耶 泮咤  
帝释 摧碎 梵天 摧碎 自在天 摧碎

viṣṇūviye 2 7 phaṭ 2 8 viṣṇuviye 2 9 phaṭ 3 0

尾瑟拏尾曳 泮咤 尾瑟努尾曳 泮咤  
昆纽天子 摧碎 昆纽天女 摧碎

brahjmīye 3 1 phaṭ ( varakiye phaṭ ) 3 2 agniye 3 3 phaṭ. 3 4

部啰诃弥曳 泮咤(哇拉基耶) 阿耆尼耶 泮咤  
大梵天子 摧碎(猪头神) 火天 摧碎

mahākālīye 3 5 phaṭ 3 6 raudriye 3 7 phaṭ 3 8 kāladaṇḍye 3 9 phaṭ 4 0

魔诃迦里曳 泮咤 唠的哩曳 泮咤 迦罗单驰曳 泮咤

大黑天女 摧碎 瞋怒神 摧碎 黑杖黑奥神 摧碎

aindrīye 4 1 phaṭ 4 2 mātrīye 4 3 phaṭ 4 4 cāmundīye 4 5 phaṭ 4 6

爱低哩曳 泮咤 忙底喇曳 泮咤 遮闷腻曳 泮咤

帝释 摧碎 鬼神 摧碎 自在天魔女 摧碎

kālarātrīye 4 7 phaṭ 4 8 kāpārīye 4 9 phaṭ 5 0

迦拉啰底哩曳 泮咤 迦跛里曳 泮咤

黑夜神 摧碎 髑髅女神 摧碎

adhimuktokaśmaśāna 5 1 vāsinīye phaṭ 5 2 yeke śittāsatvā 5 3 mama 5 4

阿地目讫德迦舍么舍曩 哇悉尼曳 泮咤 曳髻 质哆娑怛哇 么么

尸驼林女 摧碎 任何众

## 第五会 文殊弘传会

duṣṭa-citta pāpa-citta 5 5 raudra-citta vidvaiṣa-citta 5 6 amaitra-citta 5 7

都瑟它质路 播跛 质路 唠娜啰 质哆 尾的哇沙 质路 阿昧怛啰 质哆

恶心 罪心 忿怒心 瞋恚心 无慈心

utpādayanti 5 8 kīlayanti 5 9 mantrayanti 6 0 japanti 6 1 jehanti 6 2

乌帕点踢 枳罗演底 曼怛啰演底 惹判底 皆罕底

生 禁 密语 诵

ujahārā 6 3 garbhāhārā 6 4 rudhirāhārā 6 5 maṃsāhārā 6 6 medāhārā 6 7

乌惹诃啰 嘎尔婆诃啰 嚕地啰诃啰 芒娑诃啰 咩达诃啰

食精气鬼 食胎脏鬼 食血鬼 食肉鬼 食脂鬼

majahāra 6 8 vasāhārā 6 9 jatāhārā 7 0 jīvitāhārā 7 1 malyāhārā 7 2

末惹诃啰 哇娑诃啰 惹它诃啰 基尾它诃啰 末略呀诃啰

食髓鬼 肉食产鬼 食生气鬼 食寿命鬼 食鬻鬼

valyāhārā 7 3 gandāhārā 7 4 puṣpāhārā 7 5 phalāhārā 7 6 sasyāhārā 7 7

哇略呀诃啰 敢驮诃啰 补悉葩诃啰 怕拉诃啰 萨写诃啰

食力鬼 食香鬼 食花鬼 食果鬼 食农作物种子鬼

pāpacitta 7 8 duṣṭacitta 7 9

帕葩 质路 努瑟咤 质路

罪心 恶心鬼

deva-grahā 8 0 nāga-grahā 8 1 yakṣa-graha 8 2 rākṣasa-grahā 8 3

爹哇《啰诃 曩嘎《啰诃 药乞叉《啰诃 啰乞刹娑《啰诃

天神执崇 龙 执崇 药叉 执崇 罗刹 执崇

asura-grahā 8 4 garuoa-grahā 8 5 kindara-grahā 8 6

阿素啰《啰诃 嘎嚕拏《啰诃 紧娜啰《啰诃

阿修罗 执崇 金翅鸟 执崇 疑神 执崇

mahoraga-grahā 8 7 preta-grahā 8 8 piśāca-grahā 8 9 bhūta-grahā 9 0

么护啰《啰诃 毕多《啰诃 比舍者《啰诃 部多《啰诃

大腹行神 执崇 祖父鬼执崇 食尸肉鬼昧执崇 化生神鬼执崇

pūtana-grahā 9 1 kaṭapūtana-grahā 9 2 kumbhāṇḍa-grahā 9 3 skanda-grahā 9 4

布单曩《啰诃 迦它布单曩《啰诃 滚盘搭《啰诃 司刊搭《啰诃

臭恶鬼执崇 奇臭恶鬼执崇 瓮形鬼执崇 鸠魔罗童子执崇

unmade-grahā 9 5 cchāyā-grahā 9 6 apasmārā-grahā 9 7 dakadākinī-grahā 9 8

嗔妈搭《啰诃 车耶《啰诃 阿跛司莽啰《啰诃 达迦达积尼《啰诃

癫热鬼执崇 影鬼执崇 羊头鬼执崇 狐魅鬼执崇

revati-grahā 9 9 jamikā-grahā 6 0 0 śakuni-grahā 1 nandikā-grahā 2 laṃvika-grahā 3

勒哇底 ㄨㄛ 惹弭迦 ㄨㄛ 钵俱尼 ㄨㄛ 难迪迦 ㄨㄛ 蓝尾迦 ㄨㄛ

奎宿阴谋鬼执崇 如马鬼执崇 如鸟形鬼执崇 如猫形鬼执崇 如蛇鬼执崇

kaṅṭhapāṇī-grahā 4 jvara 5 ekāhikā 6 dvaiti-yakā 7 treti-yakā 8 caturthakā 9

看它播捉 ㄨㄛ 入哇啰 翳迦悉迦 的吠底也迦 底勒底也迦 者咄尔他迦

如鸡形鬼执崇 热疟 一日发病 二日一发病 三日一发病 四日一发病

nityā-jvara 1 0 viṣama-jvara 1 1 bā-tikā 1 2 pait-tikā 1 3 śleṣmikā 1 4 sandip-tikā 1 5

尼底耶入哇啰 尾沙妈入哇啰 巴底迦 派底迦 始勒参弥迦 散迪葩底迦

常壮热 壮热 风病 黄疸病 痰饮茵 痢病

sarva-jvarā 1 6 śirortti 1 7 ardhāvabhedhaka 1 8 arocaka 1 9 akṣirogaṃ 2 0

萨尔哇入哇啰 始噜尔底 阿啰驮哇背驮迦 阿嚧者迦 阿乞史嚧俨

一切壮热 头痛 半头痛 饥不食 眼痛

mukharogaṃ 2 1 hṛdrogaṃ 2 2

目佉嚧俨 喝喇都嚧俨

口痛 愁忧

karṇḍa-śūlaṃ 2 3 danya-śūlaṃ 2 4 hrdaya-śūlaṃ 2 5 marma-śūlaṃ 2 6

羯啰拏 输蓝 单你呀 输蓝 诃哩达耶 输蓝 末么 输蓝

耳咽喉痛 齿痛 心痛 骨节痛

pāraśva-śūlaṃ 2 7 pṛṣṭa-śūlaṃ 2 8 udara-śūlaṃ 2 9 kaṭī-śūlaṃ 3 0 vasti-śūlaṃ 3 1

播啰司哇 输蓝 普哩瑟它 输蓝 屋搭啰 输蓝 迦智 输蓝 哇司底 输蓝

肋痛 背肋痛 腹痛 腰痛 裸骨痛

ūrū-śūlaṃ 3 2 jaṃgha-śūlaṃ 3 3 hasta-śūlaṃ 3 4 pāda-śūlaṃ 3 5

鸣嚧 输蓝 詹嘎 输蓝 诃西多 输蓝 帕达 输蓝

腿髀痛 腕痛 手痛 脚痛

sarvāṅgapratyūṅga-śūlaṃ 3 6 bhūtavetāda 3 7 dākādakinī 3 8 jvaradadrukaṇḍu 3 9

萨尔万嘎葩啰点嘎 输蓝 步它吠它搭 达迦达枳尼 入哇啰搭都噓看都  
一切关节 痛 起尸鬼 狐魅鬼 天行鬼

kiṭibha 4 0 lotavai sarpa 4 1 lohāliṅga 4 2 śoṣa trā sagara 4 3 viṣa-yoga 4 4

枳智婆 鲁它吠萨葩 鲁诃陵嘎 说沙 怛啰 娑嘎啰 尾洒瑜嘎 4 4  
小痘疮 蜘蛛疮 疔疮 消渴 恐水症 蛊毒

agni 4 5 udaka 4 6 maravera kāndara 4 7 akālāmṛtyu 4 8 traīmuka 4 9

阿耆尼 鸣达迦 末啰吠啰 刊路啰 阿迦蓝哩底庾 的赖目迦  
火 水 魔怨 险路 横死 蝎土蜂

trailāṭaka 5 0 bṛścika 5 1 sarpa 5 2 nakra 5 3 sīṃhā 5 4 byāghra 5 5

的赖它迦 部哩始止迦 萨尔葩 曩伽拉 新恩哈 尾也嘎啰  
马蚤 蝎 蛇 鼠狼 狮子 虎

rikṣa 5 6 trarikṣa 5 7 camarajiva 5 8 teṣāṃ 5 9 sarveṣāṃ 6 0 sitātapatra 6 1

哩乞沙 哆啰哩乞沙 遮末啰基哇 帝衫 萨尔哇吠衫 悉路多葩怛啰  
熊 黑 魔羯鱼 如是 一切诸难 白盖

mahā-vajruṣṇīṣaṃ 6 2 mahā-pratyūṅgiraṃ 6 3 yāva 6 4 dvā-daśa yojanā 6 5

摩诃哇日噜屋瑟膩衫 摩诃葩啰点基蓝 夜哇 的哇搭舍瑜惹曩  
大金刚宝光 灌顶 大调伏 乃至 十二由旬

bhyāntareṇa. 6 6 sāma 6 7 bandhaṃkaromi. 6 8 diśā 6 9 bandhaṃkaromi 7 0

边它勒哪 衫莽 满邓迦噜弭 迪舍 满邓迦噜弭  
以内 作缚 作缚

para 7 1 vidya 7 2 bandhaṃkaromi 7 3 teja 7 4 bandhaṃkaromi 7 5

葩啰 尾迪也 满邓迦噜弭 帝佳 满邓迦噜弭  
明咒 作缚 十方 作缚

hastā 7 6 bandhaṃkaromi 7 7 pāda 7 8 bandhaṃkaromi 7 9

贺司它 满邓迦噜弭 帕搭 满邓迦噜弭  
作缚 他手 作缚

sarvaṅgapatryuṅga 8 0 bandhaṃkaromi 8 1 tadyathā 8 2 om 8 3

萨尔万嘎葩啰点嘎 满邓迦噜弭 怛迪也他 唵  
所作一切 支节 作缚 即说咒曰 喻

anale 8 4 anale 8 5 viśada 8 6 viśada 8 7 bandha 8 8 bandha 8 9

阿曩勒 阿曩勒 尾舍搭 尾舍搭 满驮 满驮  
火神 火神 净 净 作缚 作缚

bandhani 9 0 bandhani 9 1 vaira-vajrapāṇi 9 2 phaṭ 9 3 hūṃ 9 4

满驮尼 满驮尼 吠啰哇日啰播拏 泮咤 吽  
细缚 细缚 金刚手 摧坏 吽

bhrūṃ 9 5 phaṭ 9 6 svāhā 9 7

巴入恩 泮咤 司哇诃  
摧坏 成就

namas 9 8 tathāgatāya 9 9 sugatāy-ārḥate 7 0 0 samyakṣambuddhāya 1

曩谟司 它他嘎路耶 苏嘎路耶 阿啰诃帝 三藐克三没驮耶  
皈礼 如来 善逝 应供 正等正觉

siddhyaṃtu 2 mantra -padāya svāhā// 3

悉殿都 曼特啰 葩达耶 司哇诃  
彼等得成就 为真言句 吉祥如意